

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (66)540

Vol. 1966/0126

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

COMMISSIE

COM(66) 540 def.

Brussel, 19 december 1966

Voorstellen voor

BESCHIKKINGEN VAN DE RAAD

houdende vergroting van het aan de Bondsrepubliek
Duitsland en de Franse Republiek toegekende tarief-
contingenten voor courantenpapier (tariefpost 48.01 A).

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM (66) 540 def.

Voorstel voor een
BESCHIKKING VAN DE RAAD

houdende vergroting van het aan de
Bondsrepubliek Duitsland toegekende
tariefcontingent voor couranten-
papier (tariefpost 48.01 A)

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

gelet op de bepalingen van het Verdrag tot oprichting van de
Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 25,
lid 1 en lid 4,

gezien zijn beschikkingen van 10 februari 1966 en 22 maart 1966
waarbij aan de Bondsrepubliek Duitsland voor de periode van
1 januari 1966 tot en met 31 december 1966 een tariefcontingent
met vrijdom van recht ter grootte van in totaal 525.000 ton is
toegekend voor courantenpapier van post 48.01 A van het gemeen-
schappelijk douanetarief,

gezien het telex-bericht van 18 november 1966 waarbij de Bondsrepubliek
Duitsland heeft verzocht de grootte van het hiervoren genoemde tarief-
contingent van 525.000 ton op 550.000 ton te brengen voor dezelfde
periode, d. i. van 1 januari 1966 tot en met 31 december 1966,

gezien het voorstel van de Commissie,

overwegende dat de werkelijke behoeften van de Bondsrepubliek
Duitsland aan courantenpapier voor het jaar 1966 groter zijn gebleken
dan op het tijdstip van de aanneming van de vorengenoemde beschikkingen
van de Raad van 10 februari 1966 en 22 maart 1966 kon worden verwacht ;

dat in de aanvragende Lid-Staat de ontwikkeling van het verbruik, de eigen produktie, de invoer uit derde landen, de invoer uit de andere Lid-Staten en de uitvoer over de laatste jaren het volgende beeld te zien geeft :

	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966
	- in tonnen -						
<u>Verbruik</u>	533.411	592.478	608.027	615.654	682.709	729.573	765.000 (raming)
<u>Eigen produktie</u>	230.423	229.120	230.274	204.956	201.604	213.002	220.000 (raming)
<u>Invoer uit derde landen</u>	275.306	342.128	362.656	400.395	463.173	501.513	- 9 maanden 396.276
<u>Invoer uit de andere Lid-Staten</u>	27.759	23.103	16.746	13.632	22.849	18.611	- 8 maanden 12.194
waarvan :							
- Frankrijk	11.625	4.603	205	709	432	413	-
- Italië	2	99	65	137	1.474	4.546	3.620
- Nederland	11.899	12.371	10.495	10.211	13.486	10.401	7.823
- B.L.E.U.	4.233	6.030	5.981	2.575	7.457	3.251	751
<u>totale uitvoer</u>	76	1.872	1.748	3.329	4.917	3.553	2.613

overwegende dat uit de cijfers betreffende de invoer van courantenpapier uit derde landen over de jaren 1964 en 1965 blijkt dat die invoer gedurende het laatste kwartaal van ieder van die jaren aanmerkelijk groter was dan de overeenkomstige invoer gedurende de eerste drie kwartalen, en gemiddeld zelfs circa 39 % daarvan uitmaakte ; dat op die basis de invoer van courantenpapier uit derde landen over het gehele jaar 1966 schijnt te mogen worden geraamd op circa 550.814 ton, terwijl de aanvankelijke raming 525.000 ton bedroeg ;

Overwegende voorts dat de voor invoer uit de andere Lid-Staten beschikbare hoeveelheden op 30.000 ton werden geraamd ; dat de Lid-Staten bij dat niveau in de gelegenheid waren te delen in de toeneming van de

.../...

invoer van de Bondsrepubliek ; dat de cijfers betreffende de invoer uit de andere Lid-Staten gedurende de eerste negen maanden van 1966 evenwel aantonen dat die raming te hoog was ; dat, op basis van een extrapolatie van de genoemde cijfers, de invoer uit de andere Lid-Staten voor het gehele jaar 1966 slechts kan worden geraamd op circa 18.000 ton, wat overeenkomt met het niveau van de thans in de Gemeenschap beschikbare hoeveelheden ;

overwegende dat, op basis van de vorenstaande cijfers en gegevens, een hoeveelheid van 550.000 ton voor het tariefcontingent voor 1966 het meest geschikt schijnt te zijn en voldoende ruimte overlaat voor invoer uit de andere Lid-Staten ;

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Het tariefcontingent met vrijdom van recht, dat voor het jaar 1966 aan de Bondsrepubliek Duitsland is toegekend voor haar invoer uit derde landen van voor verwerking op haar grondgebied bestemd courantenpapier van post 48.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief, wordt van 525.000 ton op 550.000 ton gebracht.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel,
Voor de Raad,
De Voorzitter,

Voorstel voor een
BESCHIKKING VAN DE RAAD

tot vergroting van het aan de Franse
Republiek toegekende tariefcontingent
voor courantenpapier

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

gelet op de bepalingen van het Verdrag tot oprichting van de
Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 25,
lid 1 en lid 4,

gezien zijn beschikkingen van 10 februari en 22 maart 1966
waarbij aan de Franse Republiek voor de periode van 1 januari 1966
tot en met 31 december 1966 een tariefcontingent met vrijdom van
recht ter grootte van in totaal 76.000 ton is toegekend voor cou-
rantenpapier van post 48.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief,

gezien de brief van 4 november 1966 waarbij de Franse Republiek
heeft verzocht de grootte van het hiervoren genoemde tariefcontingent
van 76.000 ton op 115.000 ton te brengen voor dezelfde periode,
d. i. van 1 januari 1966 tot en met 31 december 1966,

gezien het voorstel van de Commissie,

overwegende dat de werkelijke behoeften van de Franse Republiek aan
courantenpapier voor het jaar 1966 groter zijn gebleken dan op het
tijdstip van de aanneming van de vorengenoemde beschikkingen van
de Raad van 10 februari 1966 en 22 maart 1966 kon worden verwacht ;
dat in de aanvragende Lid-Staat de ontwikkeling van het verbruik,
de eigen produktie, de invoer uit derde landen, de invoer uit
de andere Lid-Statens en de uitvoer over de laatste jaren het

volgende beeld te zien geeft :

	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966
	- Eenheid : 1.000 ton -						
<u>Verbruik</u>	487	499	507	517	545	548	583 (raming)
<u>Eigen produktie</u>	415	434	432	440	462	462	455 (raming)
							- 6 maanden -
<u>Invoer uit derde landen</u>	77	69	74	67	76,8	86	56,8
<u>Invoer uit de andere</u>							
<u>Lid-Staten</u>	4	8	9	8	11,2	10,6	7
waarvan : - Bonderepubliek							
Duitsland	2	1	1	2	1,2	2	0,8
- Nederland	-	2	4	2	2,4	2,2	1,7
- B.L.E.U.	2	5	4	4	7,6	6,4	4,5
<u>Uitvoer :</u>	(o n b e d u i d e n d)						

overwegende dat, op basis van de gegevens betreffende de totale invoer over zes maanden, die een aanmerkelijke toeneming te zien geven, en met inachtneming van de omstandigheid dat de voor begin 1967 in uitzicht zijnde parlementsverkiezingen die oplopende tendens nog komen versterken, het verbruik van de Franse Republiek thans voor het gehele jaar 1966 kan worden geraamd op circa 583.000 ton, wat overeenkomt met de door de aanvragende Lid-Staat gemaakte raming ; dat de eigen produktie momenteel een lichte teruggang schijnt te vertonen ten opzichte van de twee voorafgaande jaren, zodat mag worden aangenomen dat zij zich in 1966 op een peil van circa 455.000 ton zal bewegen ; dat er derhalve een hoeveelheid van ongeveer 128.000 ton overblijft, waarin door invoer van onverschillig welke herkomst dient te worden voorzien ; dat de mogelijkheden voor invoer uit de andere Lid-Staten aanvankelijk werden geraamd op 18.000 à 20.000 ton ; dat

.../...

uit de cijfers betreffende de invoer uit de E.E.G. over de eerste zes maanden van het jaar 1966 blijkt dat die raming te hoog was, aangezien een extrapolatie van die cijfers voor de bedoelde invoer over het gehele jaar 1966 een peil van 14.000 ton oplevert ; dat de betrokken Lid-Staat evenwel verwacht dat die invoer 13.000 ton zal bedragen, en dus het resultaat van de extrapolatie niet veel zal ontlopen ; dat dit niveau van 13.000 ton een toeneming betekent ten opzichte van de invoer uit de andere Lid-Staten over de voorafgaande jaren, en een juist beeld schijnt te geven van de huidige werkelijke voorzieningsmogelijkheden in de Gemeenschap ;

overwegende dat, op basis van de vorenstaande cijfers en gegevens, een hoeveelheid van 115.000 ton voor het tariefcontingent voor 1966 het meest geschikt lijkt en een voldoende en aan de mogelijkheden aangepaste marge overlaat voor een toeneming van de invoer uit de andere Lid-Staten ;

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Het tariefcontingent met vrijdom van recht, dat voor het jaar 1966 aan de Franse Republiek is toegekend voor haar invoer uit derde landen van voor verwerking op haar grondgebied bestemd courantenpapier van post 48.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief, wordt van 76.000 ton op 115.000 ton gebracht.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Franse Republiek.

Brussel,
Voor de Raad,
De Voorzitter,

Marcom 3 Bru

III

Eurogerma 2 Bru

Fs no 2371 Eurogerma Bru 18.11.66 10 30 Uhr

Marcom Bru zugl. an GD III

Betr. : Antrag der deutschen Regierung auf Erhöhung des Deutschland für das Jahr 1966 gewährten Zollkontingents für Zeitungsdruckpapier der T-Nr. 48.01 A.

Ich beehre mich, namens der deutschen Regierung zu beantragen, das Deutschland für das Jahr 1966 gewährte Zollkontingent für Zeitungsdruckpapier in Höhe von 525.000 Tonnen um 25.000 Tonnen auf 550.000 Tonnen zu erhöhen und darf zur Begründung dieses Antrags folgendes darlegen :

Der Rat der EWG hat Deutschland mit Entscheidungen vom 10.2.1966 und 22.3.1966 für die Zeit vom 1.1.1966 bis 31.12.1966 Zollkontingente zum Zollsatz "frei" in Höhe von insgesamt 525.000 Tonnen gewährt. Bei der Bemessung der gesamten Kontingentsmenge waren bei einem geschätzten Gesamtbedarf von 770.000 Tonnen die deutschen Erzeugung mit 210.000 Tonnen und die Bezugsmöglichkeiten aus den Mitgliedstaaten mit 30.000 Tonnen veranschlagt worden.

In den ersten 9 Monaten dieses Jahres sind im Rahmen der beiden Zollkontingente 396.276 Tonnen = rd. 75 Prozent der gesamten Jahreszollkontingentsmenge eingeführt worden, wobei das zuerst gewährte Zollkontingent voll ausgeschöpft worden ist.

Aus folgenden Gründen reicht die Restmenge nicht aus, um den deutschen Bedarf zu decken :

1. Wie in anderen Mitgliedstaaten ist auch in Deutschland der Verbrauch von Zeitungsdruckpapier angestiegen. Frankreich hat bereits die Erhöhung des ihm gewährten Zollkontingents für Zeitungsdruckpapier von 76.000 Tonnen auf 115.000 Tonnen beantragt (vgl. Fernschreiben der GD III vom 11.11.1966/ Nr. 21 653).
2. Die ursprünglich mit 30.000 Tonnen geschätzten Liefermöglichkeiten der übrigen Mitgliedstaaten haben sich - wahrscheinlich aus den unter 1. erwähnten Gründen - nicht bestätigt. Bis einschließlich September 1966 sind nur 13.862 Tonnen Zeitungsdruckpapier aus den Mitgliedstaaten eingeführt worden. (Anstelle der rechnerischen 9-Monate-Menge von 22.500 Tonnen) Bis zum Jahresende werden unter diesen Umständen aus den Mitgliedstaaten höchstens 18.000 Tonnen Zeitungsdruckpapier bezogen werden können.

Infolge dieser Entwicklung müssen über die bewilligte Kontingentsmenge hinaus aus Drittländern weitere 25.000 Tonnen bis zum Jahresende eingeführt werden. Entsprechende Abschlüsse sind bereits getätigt worden. Die Gründe, die für die Gewährung der beiden Zollkontingente für Zeitungsdruckpapier zum Zollsatz "frei" maßgebend waren, gelten auch für die restliche Jahresbedarfsmenge.

gez. SACHS

18.11.1966 11 35

Marcom 3 Bru

Eurogerma 2 Bru

Brussel, 4 november 1966.

Hoogedelgestrenge Heer,

Bij dezen moge ik U verzoeken de mogelijkheid te willen overwegen om bij de Raad een voorstel in te dienen tot vergroting van het aan Frankrijk toegekende tariefcontingent van 76.000 ton voor courantenpapier.

Dat contingent van 76.000 ton leek in mei 1965 voldoende om in de Franse behoeften aan invoer uit derde landen te voorzien. Op dat tijdstip kon men immers de volgende ramingen maken :

Verbruik	551.000 ton
Leveringen van de Franse papierindustrie aan de pers	463.000 ton
Behoeften aan invoer	88.000 ton
waarvan : - uit de E.E.G.	12.000 ton
- uit derde landen	76.000 ton.

Ingevolge een lichte daling van de Franse produktie en een toeneming van de behoeften in verband met de voor begin 1967 in uitzicht zijnde parlementsverkiezingen dienen die aanvankelijke ramingen als volgt te worden gecorrigeerd :

Aan de Hoogedelgestrenge Heer A. PRATE
Directeur-Generaal voor de Interne Markt
COMMISSIE VAN DE EUROPESE
ECONOMISCHE GEMEENSCHAP
Wetstraat 224
BRUSSEL

Verbruik	583.000 ton
Leveringen van de Franse papierindustrie aan de pers	455.000 ton
Behoeften aan invoer	128.000 ton
waarvan : - uit de E.E.G.	13.000 ton
- uit derde landen	115.000 ton.

De hoeveelheid van 76.000 ton, die in het kader van het voor dit jaar aan Frankrijk toegekende tariefcontingent beschikbaar was gesteld, was eind september geheel ingevoerd.

Ten einde een normale voorziening van de pers mogelijk te maken, verzoekt de Franse Regering derhalve het voor 1966 toegekende tariefcontingent met vrijdom van recht voor courantenpapier van 76.000 ton op 115.000 ton te brengen, wat neerkomt op een vergroting met 39.000 ton.

Gelieve, Hoogedelgestrenge Heer, de verzekering van mijn bijzondere hoogachting te aanvaarden.